

# vtech

## 數碼室內無線電話系統 操作說明書



VT1030

[www.vtech.com](http://www.vtech.com)

# 重要安全說明

---

## 使用電話時要遵從基本安全防預措施，以免起火、觸電和受傷。

1. 閱讀並理解全部說明。
2. 遵從產品標籤上的警告和說明。
3. 清潔前，先切斷本產品電源，然後用扭乾的濕布清潔，不應使用液體或噴霧清潔劑。
4. 請勿在潮濕地方（如浴缸、廚房洗滌槽或游泳池）安裝本產品。
5. 請保護產品避免跌落，否則可能造成嚴重損壞。
6. 外殼、背面或底部的開槽和插口均作通風之用。為防止產品過熱，不要將本產品放於床、沙發、墊子或其他類似物品上，避免阻塞這些通風口。本產品不應靠近或放置於暖氣設備上，亦不應放置在通風不良的位置或空間內。
7. 本產品必須使用適當的電源供應。如果不能確定您使用的電源供應，請諮詢零售商或當地供電公司。
8. 避免踐踏產品電線，或把物件放置在電線上。
9. 不要從外殼插孔塞進任何東西，以防止觸及危險電壓或損壞元件，導致起火或觸電。切勿在本產品上潑濺任何液體。
10. 自行拆卸或裝配本產品，有可能導致觸電或其他意外。
11. 勿令電源插座和拖板的電力負荷過重，以免起火或觸電。
12. 主機設計為垂直或水平安裝，如電源插座置於天花、櫃底或櫃身，主機的電源插頭未必能牢固插穩。
13. 出現以下情況時，應切斷電源，並尋求偉易達的支援：
  - A. 電線或插頭損壞或磨損。
  - B. 產品被液體潑濺。
  - C. 產品被水（如雨水）弄濕。
  - D. 遵照說明書操作，產品仍不能正常運作。切勿胡亂調校產品，以免造成損害。
  - E. 產品摔落，外殼損毀。
  - F. 產品性能出現明顯變化。
14. 避免在雷暴中使用電話（無線類型除外），因為會有雷擊的可能。
15. 切勿在煤氣洩漏的地方使用電話。
16. 確保電話正常操作時才貼近耳朵。

# 目錄

## 入門

位置 .....	1
設定 .....	1
設定日期和時間 .....	3
設定充電器 .....	4

## 認識您的電話

手機 .....	6
手機圖示 .....	7
主機和充電器 .....	8
瀏覽主目錄 .....	9
手機菜單列表 .....	10
原廠設定 .....	11
原廠設定表 .....	12

## 使用電話

打出電話 .....	13
預撥 .....	13
掛線 .....	13
接聽電話 .....	13
音量 .....	14
免提通話 .....	14
免提打出電話 .....	14
免提接聽電話 .....	15
通話時轉至免提通話 .....	15
保密 .....	15
重撥 .....	15
把重撥號碼複製到電話簿 .....	16

刪除重撥清單裡的一個號碼 .....	17
刪除整個重撥清單 .....	17
鍵盤上鎖 .....	18
關閉電話鈴聲 .....	18
傳呼手機 .....	18
打出內部電話 .....	19
接聽內部電話 .....	19
轉駁電話 .....	19
電話會議 .....	20

## 電話簿

儲存電話號碼 .....	21
輸入姓名 .....	21
打出 / 檢視電話號碼 .....	22
編輯電話簿項目 .....	22
刪除一個電話簿項目 .....	23
刪除電話簿所有項目 .....	23
電話簿容量 .....	24

## 手機設定

鈴聲旋律 .....	25
鈴聲音量 .....	25
關閉手機提示聲 .....	26
手機名字 .....	27
顯示 .....	27
註冊手機 .....	28
鬧鐘 .....	28
自動接聽 .....	29

## 主機設定

改變PIN碼.....	30
撥號模式.....	30
鈴聲旋律.....	31
鈴聲音量.....	32
刪除手機.....	32

## 來電顯示

來電記錄清單.....	33
檢視 / 打出電話號碼.....	33
把來電記錄號碼複製到電話簿.....	34
刪除電話號碼.....	34
刪除整個來電記錄清單.....	35

## 留言系統

開關系統.....	36
對外留言.....	37
接聽來電和錄音.....	37
只接聽來電.....	37
選擇接聽來電模式.....	38
錄製您的對外留言.....	38
播放 / 檢查對外留言.....	39
重置預設的對外留言.....	39
播放留言.....	40
調校重播留言的音量.....	41
刪除所有舊留言.....	41
記憶體已滿.....	41
延遲接聽.....	42

遙控密碼.....	43
改變PIN碼.....	43
啟動留言系統.....	43
檢查留言.....	44
遙控指令.....	44

## 解惑排難..... 45

## 一般資料

安全.....	47
清潔.....	47
環境.....	47
棄置產品指示.....	48
技術數據.....	49

# 入門



## 警告

不要把您的VT1030放在浴室或其他潮濕地方。

## 手機接收範圍

假如主機和手機之間完全沒有阻擋，VT1030在戶外的接收範圍是300。只要主機和手機之間有任何障礙物，都會明顯減弱接收範圍。若主機放在室內，不論手機放在室內或戶外，接收範圍一般可達50米。厚牆肯定會嚴重影響接收範圍。

## 信號強度

手機屏幕要是出現圖示，表示您處於接收範圍之內。要是您離開了接收範圍，圖示便會閃動，屏幕同時顯示「正在搜尋信號」。這時，您應該移近主機，才能確保您的電話操作正常。

## 重要

最少要有一部手機完全充器，才可以接駁電話線。

任何時候，主機座必須插上主電源。

## 位置

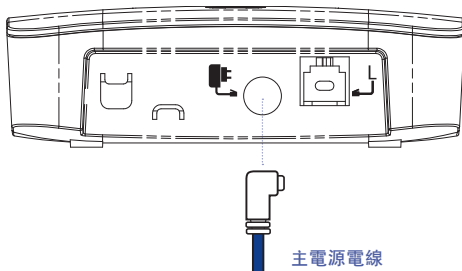
您需要把您的VT1030主機放在主電源和電話插座2米範圍之內，否則電線會不夠長。

確保主機離開其他電器最少1米，防止干擾。


您的VT1030依賴手機和主機之間發送無線電信號來操作，信號強弱視乎主機的擺放位置。把主機座放得愈高，愈可確保接收到最清晰的信號。

## 設定

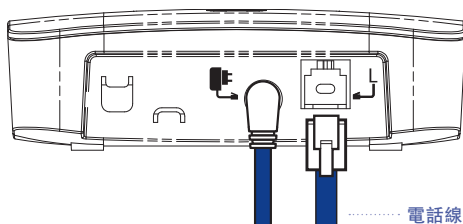
1. 把主電源電線插進主機座底部的電源插孔裡，確保電線收進固定夾裡。把電線另一端插進電源插座，然後開機。



- 電池已預先放進電池盒裡，按指示拉出塑膠條令電池運作。
- 把手機放進主機座充電最少16小時。

主手機已預先註冊到主機，編號是—1—（手機1），會自動在屏幕顯示出來。當手機完全充電後，屏幕會出現  圖示。

- 16小時後，把電話線一端接駁到主機座，另一端插進牆身




### 哪個插座？

-  電源插座
-  電話線插座

### 通話 / 待機時間

在最佳狀態下，手機電池每次完全充電後，應可支援約10小時通話時間，或100小時待機時間。

### 低電量警告

如  圖示閃動，使用電話前，您需要重新替您的手機充電。

### 電池表現

想您的電池保持最佳狀態，每次讓手機離開主機座數小時（首次充電16小時之後）。

新NiMH電池需要正常使用數日後，才會充分發揮功能。最少每星期正常使用電池一次，電池的壽命會更長。

### 重要

只使用VT1030附送的電線和電話線，否則電話可能不能操作。

當充電池不停耗用，充電量會下降，因而令手機的通話 / 待機時間減少，到最後便需要更換電池。










您可致電偉易達客戶服務熱線 (852) 2776-3223 購買新電池。

充電時，電池和手機可能稍熱，這是正常的。


















您的VT1030使用24小時制式時鐘。

如您有超過一部手機註冊到主機，您只需要在任何一部手機設定日期和時間，其餘的手機便會自動更新日期和時間。

### 設定日期和時間格式

1. 按**左軟鍵**目錄  開啟主目錄。
2. 按  或 ，直到屏幕出現手機設定 HS SETTINGS，然後按**確定 OK 軟鍵**，屏幕會顯示日期和時間 DATE & TIME，再按**確定 OK 軟鍵**。
3. 屏幕顯示日期格式 DATE FORMAT，按**確定 OK 軟鍵**，現時的格式會顯示出來。按  或  選擇日、月、年 DD-MM-YY 或月、日、年 DD-MM-YY，然後按**確定 OK 軟鍵**，您會聽到確定聲。
4. 按 ，屏幕顯示時間格式 TIME FORMAT，按**確定 OK 軟鍵**，現時的格式會顯示出來。按  或  選擇24小時或12小時，然後按**確定 OK 軟鍵**，您會聽到確定聲。
5. 長按**返回**  **軟鍵**，返回待機狀態。

## 設定日期和時間

1. 按**左軟鍵**目錄  開啟主目錄。
2. 按  或 ，直到屏幕出現手機設定 HS SETTINGS，然後按**確定 OK 軟鍵**，屏幕會顯示日期和時間 DATE & TIME，再按**確定 OK 軟鍵**。
3. 按  或 ，直到屏幕顯示 設定時間 SET TIME，按**確定 OK 軟鍵**。
4. 現時的時間格式會顯示出來。若使用24小時格式，輸入小時和分鐘都是按2位數字（例如10.54pm，按     ），然後按**確定 OK 軟鍵**，您會聽到確定聲。
5. 按 ，屏幕顯示設定日期 SET DATE，按**確定 OK 軟鍵**。
6. 現時的日期格式會顯示出來。若使用日、月、年 dd-mm-yy 格式，輸入日、月和年都是按2位數字（例如2008年5月23日，按       ），然後按**確定 OK 軟鍵**，您會聽到確定聲。
7. 長按**退回**  **軟鍵**，返回待機狀態。

您現在可以隨時使用VT1030了。



任何時候都不要使用非充電電池，只可使用NiMH 600mAh或更高容量的充電電池。使用不恰當的電池不但令您的產品保證無效，更有可能損毀電話。

### 服務熱線

設定或使用您的VT1030時如遇上問題，請致電偉易達客戶服務熱線(852) 2776-3223。

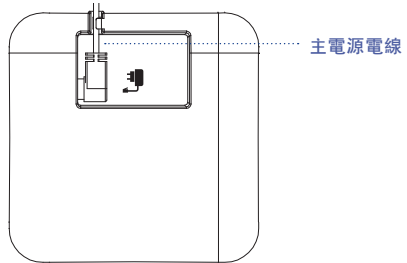
## 只適用於VT1030組合套裝用戶

### 位置

您需要把您的VT1030充電器放近主電源插座，以便電線能及。

### 設定充電器

1. 把電源變壓器電線插進充電器底部，電線另一端則插進牆身電源插座，然後開機。

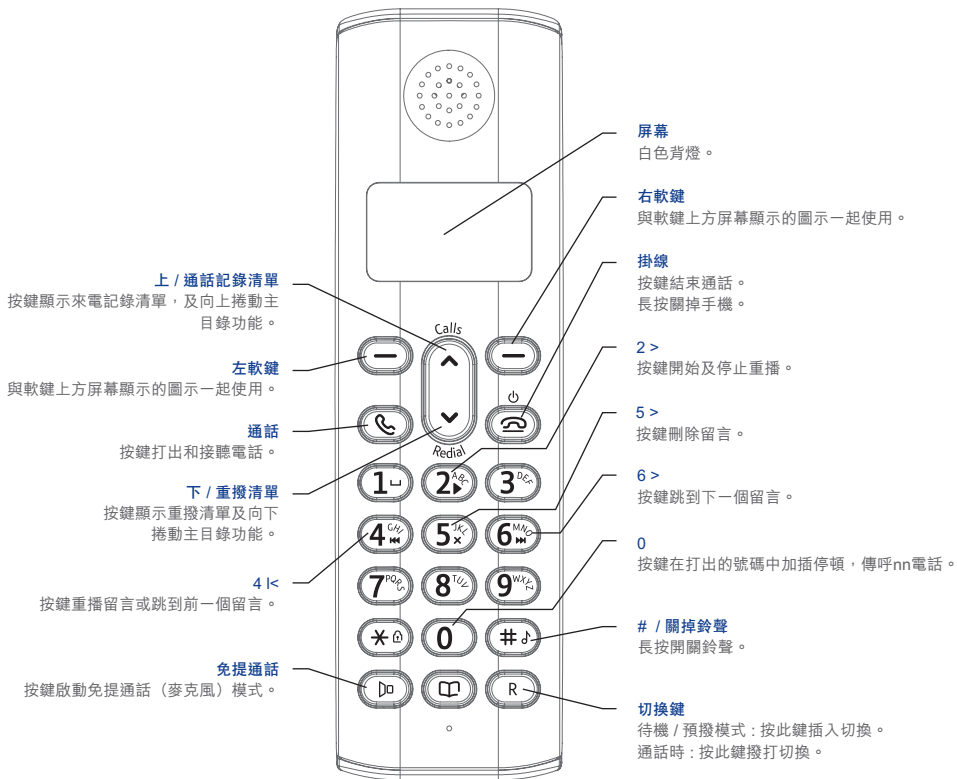


2. 電池已預先放進電池盒裡，按指示拉出塑膠條令電池運作。
3. 把手機放進充電器，最少充電16小時。

**您現在可以隨時使用VT1030組合套裝了。**

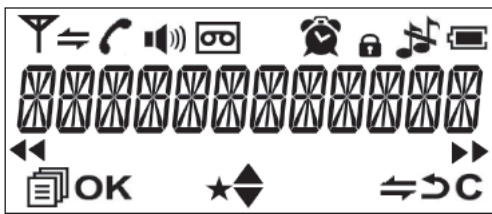
# 認識您的電話

## 手機



### 手機圖示

這些是您會在手機屏幕中看到的圖示：



#### 電池

- 亮著 - 電池已完全充電
- 亮著 - 電池需要充電
- 閃動 - 低電量
- 閃動 - 充電中

#### 手機

- 亮著 - 使用中
- 閃動 - 有來電

#### 內部通話

- 亮著 (上欄) - 已接通內部電話
- 閃動 (上欄) - 另一部手機打進來

#### 內部通話

- (下欄) 打出內部電話

#### 免提通話

- 啟動了免提通話

#### 留言系統

- 亮著 - 留言系統已啟動
- 閃動 - 有新留言

#### 鬧鐘

- 亮著 - 設定了鬧鐘
- 閃動 - 已到了鬧鐘時間

#### 鍵盤鎖

- 亮著 - 鍵盤已上鎖

#### 鈴聲

- 已關掉鈴聲

#### 天線

- 亮著 - 在接收範圍內
- 閃動 - 在接收範圍邊緣

#### 左 / 右

- 屏幕左 / 右邊還有文字

#### 上 / 下

- 屏幕上 / 下方仍有主目錄選項

#### ◀▶ 向前 / 後跳過

- 播放留言時用來跳到前 / 後一個留言

#### ★ 新來電

- 顯示通話記錄清單中有新來電

#### C 清除

- 靜音 / 取消靜音
- 在輸入屏幕時清除字母
- 停止鬧鐘

#### ↶ 退回

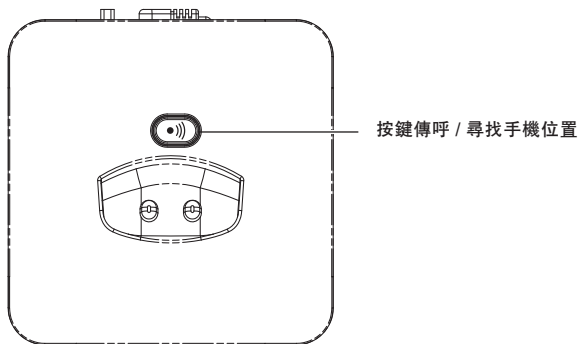
- 返回上一目錄

#### OK 確定

- 確定目錄選擇

#### 主目錄

- 打開主目錄



### 充電器




(只適用於套裝組合用戶)

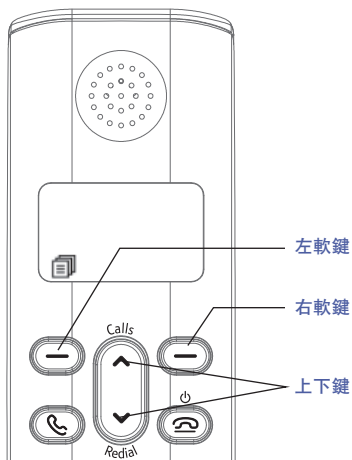


### 瀏覽主目錄

您的VT1030手機備有操作簡易的主目錄系統，請閱讀下頁的主目錄圖表。

手機開了並在待機狀態時：

1. 按**左軟鍵**目錄 ，打開主目錄，按  或  鍵選擇所需功能。





## 主目錄圖表



留言系統	通話記錄清單	電話簿	主機座設定	手機設定	註冊	重置
播放留言	儲存號碼	新增	主機鈴聲	日期和時間		
全部刪除	刪除	檢視	鈴聲音量	鬧鐘		
備忘	全部刪除	編輯	刪除手機	鈴聲		
開關留言系統	詳情	刪除	撥號模式	提示音		
接聽模式設定		全部刪除	改變PIN碼	手機名字		
		容量		顯示屏		
				自動接聽		

### 瀏覽主目錄

按**左軟鍵**主目錄  開啟主目錄。

按  或  捲動主目錄選項。




按**左軟鍵**確定  選擇選項。

按**右軟鍵**退回  返回上一頁屏幕。

長按**右軟鍵**退回  返回待機屏幕。

### 原廠設定

您可以把您的VT1030重置為原廠設定，這樣並不會刪除您的電話簿記錄。

1. 按**左軟鍵**主目錄  開啟主目錄。
2. 按  或  直到出現原廠設定 RESET，再按確定 OK。
3. 屏幕顯示PIN碼？PIN?，輸入PIN碼，按確定 OK。
4. 屏幕顯示確定？CONFIRM?，按確定 OK。

原廠設定表

手機	原廠設定	主機	原廠設定
重撥清單	空白	系統PIN碼 (4位數字)	0000
通話記錄	空白	主機鈴聲	旋律2
外面來電鈴聲旋律	旋律2	鈴聲音量	音量3
內部電話鈴聲旋律	旋律3	撥號模式	音頻
鈴聲音量	音量5	來電記錄清單	空白
聽筒音量	音量4	日期 / 時間	--/--/--
麥克風音量	音量4		
手機名字	手機	<b>留言系統</b>	<b>原廠設定</b>
按鍵音	開	接聽模式開關留言系統	開
低電量音	開	接聽模式	接聽和錄音
離開接收範圍音	關	OGM	原廠為OGM
開 / 關鈴聲	開	延遲接聽	6 下響鈴
開 / 關自動接聽系統	開	錄音時間	180秒
日期格式	DD/MM/YY (日、月、年)	主機來電過濾	關
日期	01/01/08	遙控功能	開
時間格式	24 hr	遙控PIN碼 (4位數字)	0000
時間	00:00		
鬧鐘	關		
鍵盤鎖	關		



# 使用電話

## 通話計時

您的手機自動顯示每個來電的通話長度，並會在掛線2秒後才消失。

按右軟鍵 **C** 隱藏刪除不正確的數字。

如您申請了來電顯示服務，來電者的號碼會顯示出來。如果是隱藏號碼，屏幕會顯示隱藏 WITHHELD。如果那是電話簿中的其中一個號碼，屏幕會顯示來電者姓名而不是對方的號碼，詳情見第33頁。

## 內部電話


當您收到一個內部電話，手機屏幕會顯示來電手機的編號



## 打出電話

1. 按  。

只要輸入電話號碼，號碼便會打出。

## 預撥

使用預撥功能，讓您打出電話號碼前先在屏幕中檢查一遍。屏幕每次只能顯示12個數字，假如您輸入的號碼超12個數字，數字左方會顯示 ，表示還有更多的數字。



1. 先輸入號碼，再按  或  打出。

## 掛線

1. 按  或把手機放回主機。

## 接聽電話

當您收到來電，電話會響鈴， 圖示亦會閃動。如果關掉了鈴聲，電話不會響鈴，但您會聽到一下短嗶提示。

1. 如手機不在主機 / 充電器中，按  或  接聽來電。
2. 接聽電話時如要關掉鈴聲，按左軟鍵 **C**，屏幕隨即顯示關掉鈴聲 VOLUME OFF。

或

如手機放在主機 / 充電器中，拿起手機接聽來電。

## 音量

通話時調校音量：

### 增加音量

按  。



### 減少音量

按  。

## 免提通話

免提通話功能讓您通話時不用拿著手機，同時透過麥克風，房間裡的其他人也可以聽到您的對話。


## 免提打出電話

1. 撥號，然後按  。
2. 按  掛線。

兩部手機正在進行內部通話時，如收到外來電話，該兩部手機會同時發出響聲。要接聽來電的話，必須先掛斷內部通話。


聽筒音量只可以在聽電話時調校。

### 接收範圍顯示

屏幕的  圖示顯示您正在主機  
的接收範圍內，要是屏幕顯示  
Searching（搜尋中），即表  
示您離開了接收範圍，需要移  
近主機。




### 免提接聽電話

電話響鈴時：

1. 按 ，通話即轉駁至麥克風。



### 通話時轉至免提通話

通話時：

1. 按 ，通話即轉駁至麥克風。
2. 按  在免提通話和手機之間切換。
3. 按  掛線。






### 保密

通話時，您可以跟身邊的人交談而不讓您的來電者聽到。





1. 按右軟鍵 ，屏幕顯示靜音 MUTE，您的來電者將不會聽到您說話。
2. 再按右軟鍵  返回與對方通話。

## 重撥

您的VT1030把最後的5個電話詳情儲存在重撥清單中，每個重撥號碼最長可以有20個數字。



1. 按  顯示重撥清單。
2. 按  或  從最後通話的5個號碼中選擇所需號碼。
3. 按  或  打出顯示的號碼。

## 把重撥號碼複製到電話簿

1. 按  顯示重撥清單。
2. 按  或  顯示所需號碼，再按左軟鍵主目錄  選擇。
3. 屏幕顯示儲存號碼 STORE NUMBER，按左軟鍵確定 OK 選擇。

屏幕顯示姓名 NAME，利用鍵盤輸入名字，按左軟鍵確定 OK 確定。

屏幕顯示號碼，按左軟鍵確定 OK 確定。

按  或  選擇這個姓名 / 號碼的鈴聲，按左軟鍵確定 OK 確定。

按右軟鍵退回  返回待機狀態。








重撥號碼已儲存在電話簿中，屏幕會顯示來電者姓名而不是對方的號碼。

如果沒有重撥號碼儲存，屏幕會顯示空白 EMPTY。

同一個號碼，如果您打出超過一次，電話會刪除之前的記錄，而只會儲存最近一次的通話資料。

輸入姓名時如需協助，請看第21頁。

### 刪除重撥清單裡的一個號碼




1. 按  顯示重撥清單。
2. 按  或  顯示需要刪除的號碼，再按**左軟鍵**主目錄  選擇。
3. 按  或  顯示刪除 DELETE，再按**左軟鍵**確定 OK 選擇。
4. 按**右軟鍵**退回  返回待機狀態。

### 刪除整個重撥清單



1. 按  顯示重撥清單。
2. 當屏幕顯示任何一個重撥號碼，按**左軟鍵**主目錄 。
3. 按  或  顯示全部刪除 DELETE ALL，再按**左軟鍵**確定 OK 選擇。
4. 屏幕顯示確定？ CONFIRM？，再按**左軟鍵**確定 OK 確定。
5. 屏幕顯示清單空白 LIST EMPTY，按**右軟鍵**退回  返回待機狀態。

### 鍵盤上鎖

您可以把鍵盤上鎖，防止拿著手機走動對意外打出電話。




1. 長按  1.5秒，正到  圖示出現。
2. 要開鎖，再長按  。

### 開關電話鈴聲

1. 長按  1.5秒，即可開關鈴聲。如您關掉鈴聲，屏幕會顯示  圖示。

### 傳呼手機

您可以通知其他手機使用者您正在找他們，或尋找一部失蹤手機。

1. 按主機 ，手機會響哩。
2. 再按主機 ，或手機  停止響哩。

即使鍵盤上鎖，您仍可接聽來電。掛線後，鍵盤又會自動上鎖。

### 重要

鍵盤上鎖後，緊急電話便不能打出。



您不能接聽響哩手機的來電。

用手機停止響哩，只會停止該部手機的響哩而已。

兩部手機正在進行內部通話時，如收到外來電話，該兩部手機會同時發出嗶響。要接聽來電的話，必須先掛斷內部通話。

### 打出內部電話

如您購買了VT1030套裝組合，手機與手機之間可以作內部通話。

1. 按**右軟鍵** ，輸入您想通話的手機編號。對方手機會響鈴，並顯示您的手機編號，對方便會知道誰打來。對方接聽電話後，您便可如常通話。
2. 按  掛線。

### 接聽內部電話


當您收到內部電話時，您的手機會顯示對方的手機編號。

1. 按  或  接聽電話。

### 轉駁電話





如您使用VT1030套裝組合，您可以把外來電話轉駁到另一部手機去。

1. 與外來電話通話時，按**左軟鍵**主目錄 。
2. 屏幕顯示內部電話 INTERNAL，按**左軟鍵**確定 OK 確定。

3. 輸入您想致電的手機編號，對方手機會響鈴，並顯示您的手機編號，對方便會知道誰打來。這個時候，外來者的通話會被保留。
4. 另一部手機接聽您的電話後，按  把外來電話轉駁過去。

### 電話會議

如您使用VT1030套裝組合，您可以與外來者和其他內部手機一起進行電話會議。

1. 與外來者通話時，按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示內部電話 INTERNAL，按**左軟鍵**確定 OK 確定。
2. 輸入您想一起通話的手機編號，對方手機會響鈴。
3. 對方手機按  接聽您的來電。
4. 長按您的手機  2秒，屏幕顯示電話會議 CONFERENCE。現在，外來者和兩部內部手機已接駁在一起，可以進行電話會議。
5. 任何一部內部電話想離開，按 。



# 電話簿

如電話簿沒有任何項目，屏幕會顯示空白清單 LIST EMPTY。

如電話簿已滿，但您又想儲存新項目，您會聽到錯誤提示聲，屏幕同時顯示已滿 FULL。

按右軟鍵 C 前除某個不正確數字。

如您儲存的號碼多過 11 digits 個數字，號碼左方會出現 ◀，顯示前面有更多數字。

## 輸入貼士

如您弄錯了，按右軟鍵 C 刪除最後的字母或數字。

重複按 **1** 輸入：SPACE-1

重複按 \* 輸入：\*?/\()

重複按 # 輸入：#',-.&

如下一個字母剛好也要按您剛剛按動過的鍵，請等游標移向右之後才輸入。

VT1030手機的電話簿可以儲存最多20個姓名和號碼，讓您輕鬆撥號。號碼最長為20個數字，電話簿按字母排序。

## 儲存電話號碼










1. 按 **☰** 打開電話簿，屏幕顯示第一個項目。
2. 按**左軟鍵**主目錄 **☰**，屏幕顯示增加 ADD，按確定 OK 選擇。
3. 屏幕顯示姓名 NAME，使用鍵盤輸入姓名，再按確定 OK 儲存。
4. 屏幕顯示號碼 NUMBER，使用鍵盤輸入號碼，再按確定 OK 儲存。
5. 按 **Call** **▲** 或 **▼** **Android** 選擇該姓名 / 號碼的鈴聲，再按**左軟鍵**確定 OK 確定。
6. 按**右軟鍵**返回 **↶** 返回待機狀態。

## 輸入姓名







使用鍵盤輸入撥號鍵上的字母，例如要儲存 DAN：

1. 按 **3** 一次輸入 D。
2. 按 **2** 一次輸入 A。
3. 按 **6** 兩次輸入 N。


## 打出 / 檢視電話號碼

1. 按  打開電話簿，第一個項目會顯示出來。
2. 按  或  捲動電話簿，到您所需的項目去。  
或，按鍵盤輸入所需名字的頭一個字母，這樣可以按字母排序搜尋姓名，再按  或  鍵捲動到您想要的號碼去。
3. 按左軟鍵主目錄 ，再按  顯示檢視 VIEW，再按確定 OK 確定。
4. 所選擇的項目會顯示出來，您隨時可以打出該號碼。按  或  打電話。

## 編輯電話簿項目

1. 按  打開電話簿，第一個項目會顯示出來。
2. 按  或  捲動電話簿，到您所需的項目去。
3. 按左軟鍵主目錄 ，再按  顯示編輯 EDIT，按確定 OK 選擇。
4. 屏幕顯示已儲存的姓名，後面是一個閃動的游標。編輯姓名時，利用右軟鍵  刪除錯誤字母，再用鍵盤輸入新字母，然後按確定 OK。

## 在號碼中加插停頓





如您的電話連接到接線總機，您可能需要這樣做。輸入號碼時，通常是輸入接線總機遙控密碼（如9）之後，長按  直到屏幕顯示 P。

## 搜尋姓名








例如：要搜尋 Jaime，按  一次，顯示 J 開頭的第一個名字，再用  和  移到 Jaime。

輸入姓名前，如需協助見21頁。






如你購買了VT1030套裝組合，資料只會從你使用中的手機刪除。

5. 屏幕顯示已儲存的號碼，後面是一個閃動的游標。編輯號碼時，利用**右軟鍵**  刪除錯誤數字，再用鍵盤輸入新字母，然後按確定 **OK** 儲存。
6. 目前使用的鈴聲會響示和顯示出來，如有需要，按  或  替這個號碼選擇新鈴聲，再按確定 **OK**。
7. 按退回  返回待機狀態。





### 刪除一個電話簿項目

1. 按  打開電話簿，第一個項目會顯示出來。
2. 按  或  捲動電話簿，到您所需的項目去。
3. 按**左軟鍵**主目錄 ，然後按  或  顯示刪除 **DELETE**，再確定 **OK** 選擇。
4. 按退回  返回待機狀態。

### 刪除電話簿所有項目

1. 按  打開電話簿，第一個項目會顯示出來。
2. 按**左軟鍵**主目錄 ，然後按  或  顯示全部刪除 **DELETE ALL**。
3. 按確定 **OK**，屏幕顯示確定？**CONFIRM?**，按確定 **OK**，屏幕顯示空白清單 **LIST EMPTY**。
4. 按退回  返回待機狀態。

### 電話簿容量











1. 按  打開電話簿，第一個項目會顯示出來。
2. 按左軟鍵主目錄 ，然後按  顯示容量 CAPACITY。
3. 屏幕顯示20個項目中已使用的數量。
4. 按退回  返回待機狀態。

# 手機設定

您可以長按  鍵關掉鈴聲。








## 鈴聲旋律




您可以為內部和外來電話選擇10種不同鈴聲旋律。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  直到屏幕顯示響鈴 RINGER，確定 OK。
4. 按  或  選擇內部鈴聲 INT. RING 或外來鈴聲 EXT. RING 再按確定 OK。
5. 目前的鈴聲會響示，按  或  收聽其他鈴聲，再按確定 OK 確定您的選擇。
6. 長按退回  返回待機狀態。

## 鈴聲音量











您可以選擇5個鈴聲水平，或關掉鈴聲。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK
3. 按  或  直到屏幕顯示響鈴 RINGER，再按確定 OK 選擇。
4. 按  或  直到屏幕顯示響鈴音量 RINGER VOLUME，再按確定 OK 選擇。

5. 目前的鈴聲會以目前的水平響示，按  或  收聽新的音量水平或關掉鈴聲，再按確定 OK 儲存。
6. 長按返回  返回待機狀態。







### 開關手機提示聲

您的VT1030備有多款提示聲，在不同時候提示您。提示聲會在以下情況響示：低電量；您離開了主機接收範圍，正處於無信號覆蓋的地方；確定每個按鍵（鍵盤響嗶）。您可以隨時開關手機提示聲。

1. 按左軟鍵主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  直到屏幕顯示提示聲 TONES，再按確定 OK 選擇。
4. 按  或  選擇您想要的提示聲，再按確定 OK 選擇。
5. 按  或  顯示開 ON 或關 OFF，再按確定 OK。
6. 您會聽到確定聲。
7. 長按返回  返回待機狀態。






### 手機名字




您可以給每部手機改名，每個名字最多11個字母，例如廚房 "Kitchen"。改了名後，手機仍會顯示它的編號。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  直到屏幕顯示手機名字 HS NAME，再按確定 OK 選擇。
4. 按 C 刪除字母，再用鍵盤輸入所需名字，再按確定 OK。
5. 長按退回  返回待機狀態。

### 顯示





您可以選擇在待機狀態時，屏幕顯示手機名字或時間。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  直到屏幕顯示顯示 DISPLAY，再按 OK 選擇。




- 按  或  選擇時間 TIME 或手機名字 HANDSET NAME，再按確定 OK 確定。
- 長按返回  返回待機狀態。

### 註冊手機

如您購買了套裝組合，裡面的手機已預先註冊到主機座。







- 按左軟鍵主目錄 ，再按  或  直到屏幕顯示註冊 REGISTRATION，再按確定 OK。
- PIN? 顯示出來，輸入主機PIN碼（原廠設定0000），再按確定 OK 確定。
- 手機會顯示搜尋中 SEARCHING，長按主機的  鍵。
- 手機會臨時顯示已註冊 REGISTERED，再顯示 HANDSET，並會自動把下一個編號分配給該部手機。

### 鬧鐘


- 按左軟鍵主目錄  打開主目錄。
- 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK。











開啟了鬧鐘後，按任何鍵即可把他關掉。如開啟了小休 SNOOZE 功能，按任何鍵可把鬧鐘關掉7分鐘。

- 按  直到屏幕顯示鬧鐘 ALARM，再按確定 OK 選擇。
- 按  或  選擇開 ON 或關 OFF，再按確定 OK。
- 如您選擇開 ON，現在您應輸入24hr時間格式，即是 07.30 a.m.，便要輸入 **0** **7** **30** **0** 再按確定 OK。小休 SNOOZE 功能會顯示，使用  或  選擇開 ON 或關 OFF，再按確定 OK 確定。
- 長按退回  返回待機狀態。

### 自動接聽







如開啟了自動接聽功能，您只要從主機拿起手機，無需按  鍵，即可接聽電話。

- 按左軟鍵主目錄  打開主目錄。
- 按  或  直到屏幕顯示手機設定 HS SETTINGS，再按確定 OK。
- 按  或  直到屏幕顯示自動接聽 AUTO ANSWER，再按確定 OK。
- 按  或  選擇開 ON 或關 OFF，再按確定 OK。
- 長按退回  返回待機狀態。

# 主機設定

## 改變PIN碼

您的系統PIN碼可防止未經授權人士更改您的電話設定。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示主機設定 BS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  直到屏幕顯示改變PIN碼 CHANGE PIN，再按確定 OK 選擇，屏幕顯示輸入PIN碼？ ENTER PIN？。
4. 利用鍵盤輸入現時的PIN碼，再按確定 OK，屏幕顯示新PIN碼？ NEW PIN？。
5. 利用鍵盤輸入新的4位數字PIN碼，再按確定 OK，屏幕顯示確定？ CONFIRM？。
6. 利用鍵盤再輸入新PIN碼一次，再按確定 OK，您會聽到確定聲。
7. 長按退回  返回待機狀態。








## 撥號模式

您的VT1030預設為音頻撥號模式（DTMF）。如接線總機有需要，您亦可改為脈衝撥號模式。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。







PIN碼預設為0000。

電話預設為音頻撥號，只有當電話接駁到要使用脈衝撥號的接線總機時，您才有需要改動。

2. 按  或  直到屏幕顯示主機設定 BS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  直到屏幕顯示撥號模式 DIAL MODE，再按確定 OK 選擇。
4. 按  或  顯示音頻 TONE 或脈衝 PULSE，再按確定 OK，您會聽到確定聲。
5. 長按退回  返回待機狀態。








### 鈴聲旋律

共有5種鈴聲旋律可供選擇。









1. 按左軟鍵主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示主機設定 BS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 屏幕顯示主機鈴聲 BASE RINGER，按確定 OK 選擇，目前使用的鈴聲會響示。
4. 按  或  收聽其他鈴聲，按確定 OK 選擇。
5. 長按退回  返回待機狀態。

## 鈴聲音量

共有5個鈴聲水平可供選擇，或關掉鈴聲。

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示主機設定 BS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  顯示主機鈴聲音量 RING VOLUME，按確定 OK 選擇，目前使用的鈴聲會響示。
4. 按  或  收聽音量設定或關掉鈴聲 VOLUME OFF，按確定 OK 選擇。
5. 長按退回  返回待機狀態。

## 刪除手機

1. 按**左軟鍵**主目錄  打開主目錄。
2. 按  或  直到屏幕顯示主機設定 BS SETTINGS，再按確定 OK。
3. 按  或  顯示刪除手機 DELETE HS，按確定 OK。
4. 屏幕顯示PIN碼？ PIN?，輸入PIN碼，按確定 OK。
5. 按  或  選擇您想刪除的手機，按確定 OK。
6. 長按退回  返回待機狀態。

# 來電顯示

## 重要

要使用來電顯示，您必須先向您的網絡供應商申請來電顯示服務，您或需要繳費。

如來電者隱藏他的電話號碼，屏幕會顯示隱藏 WITHHELD。

如電話簿中已儲存了一個號碼，來電者的姓名會顯示出來，而不會顯示對方號碼。

如沒有來電記錄儲存，屏幕顯示清單空白 LIST EMPTY。

## 來電顯示

如您申請了來電顯示服務，接聽電話前，您可以從手機屏幕看見來電者的號碼（除非號碼隱藏了）。

如您的手機電話簿已儲存了那個號碼和相關姓名，屏幕便會顯示來電者姓名。

## 來電記錄清單








如沒有人接聽來電，或留言系統也沒有接聽，屏幕顯示新來電 NEW CALLS，來電者的號碼會儲存在來電記錄清單中。來電記錄清單可保留10個未接聽電話。

當來電記錄清單已滿，最舊的記錄會由新記錄取代，最新的來電永遠出現在清單頂。如來電者再次來電，對方的號碼會移到清單頂。







## 檢視 / 打出電話號碼

1. 按 ，屏幕顯示最新的未接聽來電。  
按  或  捲動來電記錄清單。
2. 按  或  打出顯示的號碼。

### 把來電記錄號碼複製到電話簿

1. 按  顯示來電記錄清單，再按  或  到您所需的記錄，按主目錄  選擇。
2. 屏幕顯示儲存號碼 STORE NUMBER，確定 OK。
3. 屏幕顯示姓名 NAME，使用鍵盤輸入姓名，按確定 OK 確定。
4. 屏幕顯示電話號碼，按確定 OK 確定。
5. 鈴聲旋律 MELODY 會響示，按  或  為這個記錄選擇鈴聲，按確定 OK。
6. 長按返回  返回待機狀態。

### 刪除電話號碼

1. 按  顯示來電記錄清單，再按  或  到您所需的記錄，按主目錄  選擇。
2. 按  顯示刪除 DELETE，按確定 OK 選擇。
3. 長按返回  返回待機狀態。

### 刪除整個來電記錄清單

1. 按  顯示來電記錄清單，再按主目錄 。
2. 按  或  顯示全部刪除 DELETE ALL，按確定 OK 選擇。
3. 屏幕顯示刪除清單？DELETE LIST?，按確定 OK 確定。
4. 屏幕顯示清單空白 LIST EMPTY，長按退回 BACK 返回待機狀態。

# 留言系統

您的VT1030可以數碼記錄最多15分鐘的留言，每個留言最長3分鐘。

您可以循以下途徑操作您的VT1030：

- 手機
- 透過外間的輕觸式電話遙控。




您的VT1030預設了兩段對外留言，一段為接聽和錄音模式，一段為只接聽模式；您可以錄製自己的對外留言。

您的VT1030提供清晰話音提示，助您使用留言系統。

## 開關系統

首次接駁電源時，您的VT1030留言系統設定為開 ON 及接聽和錄音模式。

如啟動了留言系統，屏幕會顯示  圖示

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANS MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示開關留言系統 ANS ON / OFF，按確定 OK 選擇。






如您仍未設定日期和時間，您便需要先做了這工作，這樣才能知道每個留言的接聽時間，見第4頁。

### 來電過濾

當來電者留下留言時，屏幕顯示過濾？ SCREENING？。

按確定 OK 讓您監察正在錄製的留言，但來電者不會聽到您。

之後您可以按  接聽這個電話，或按 退回 BACK 停止監察。

3. 按  或  選擇開 ON 或關 OFF，再按確定 OK 確定。
4. 長按退回  返回待機狀態。

### 對外留言

這是留言系統接聽電話時，來電者聽到的信息。您的 VT1030 預設了兩段對外留言，您亦可錄製自己的對外留言。

### 接聽來電和錄音







這讓來電者給您留言。預設對外留言是這樣：「我暫時未能接聽您的電話，請在聲號之後留言。」

### 只接聽來電

來電者將不能給您留言。

預設對外留言是這樣：「嗨！我暫時未能接聽您的電話，而您亦不能留言，請稍後再打來。」

### 選擇接聽來電模式

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANS MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示留言系統設定 ANS SETTINGS，按確定 OK 選擇。
3. 屏幕顯示接聽模式 ANS MODE，按確定 OK。
4. 按  或  選擇 \ 接聽和錄音 ANS & REC 或 只接聽 ANSWER ONLY，按 OK 確定。
5. 長按退回  返回待機狀態。







### 錄製您的對外留言

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANS MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示留言系統設定 ANS SETTINGS，按確定 OK 選擇。
3. 屏幕顯示對外留言 OUTGOING MSG，按確定 OK。
4. 按  或  選擇接聽和錄音 ANS & REC 或 只接聽 ANSWER ONLY，按確定 OK 確定。
5. 按  或  到錄製對外留言 RECORD MSG，按確定 OK 錄製您的對外留言。
6. 屏幕顯示錄音中 RECORDING，完成後按確定 OK，系統會重播您的對外留言。
7. 長按退回  返回待機狀態。








您的對外留言最長為2分鐘，並會取代預設的對外留言，但您稍後亦可隨時重置。

這表示刪除您自己錄製的對外留言。


### 播放 / 檢查對外留言

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANS MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示留言系統設定 ANS SETTINGS，按確定 OK 選擇。
3. 屏幕顯示對外留言 OUTGOING MSG，按確定 OK。
4. 按  或  選擇接聽和錄音 ANS & REC 或 只接聽 ANSWER ONLY，按確定 OK 確定。
5. 屏幕顯示播放對外留言 PLAY MESSAGE，按確定 OK 收聽該段留言。屏幕顯示正在播放對外留言 PLAYING MSG。
6. 長按返回  返回待機狀態。


### 重置預設的對外留言

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANS MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示留言系統設定 ANS SETTINGS，按確定 OK 選擇。
3. 按  顯示對外留言 OUTGOING MSG，確定 OK。
4. 按  或  選擇接聽和錄音 ANS & REC 或 只接聽 ANSWER ONLY，按確定 OK 確定。
5. 屏幕顯示播放對外留言 PLAY MESSAGE，按確定 OK，對外留言開始播放時立即按 C。
6. 長按返回  返回待機狀態。

## 播放留言

當您的VT1030留言系統有新留言時，屏幕會閃動  圖示。

### 播放留言

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANSWER MACHINE，按確定 OK。


2. 屏幕顯示播放留言 PLAY MESSAGE，按確定 OK 開始重播。  
系統宣布：「您有 (n) 個新留言。」之後會播出新留言。

系統之後會宣布：「您有 (n) 個舊留言。」舊留言便會重播。  
系統永遠先播放新留言，然後才到舊留言。

重播時，您有以下選擇：

按 **2**  停止播放。

按 **4**  重播現時的留言。

再按 **4**  到上一個留言的開頭。

按 **6**  跳到下一個留言。




按 **5**  刪除現時的留言。

3. 長按**返回**  返回待機狀態。

### 調校重播留言的音量

1. 播放留言時，按  或 ，調校您所需的音量。

### 刪除所有舊留言

1. 按左軟鍵主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANSWER MACHINE，按確定 OK。
2. 捲動  到全部刪除 DELETE ALL，按確定 OK。
3. 屏幕顯示確定？CONFIRM?，按確定 OK 確定。屏幕顯示清單空白 LIST EMPTY。
4. 長按退回  返回待機狀態。









### 記憶體已滿

如來電者正在留言，但記憶體已滿，系統會宣布：「記憶體已滿，謝謝您的來電。」之後便掛線。

當記憶體已滿，留言系統會自動轉為只接聽模式。您必須刪除留言，才能騰出空間錄音，見上。

## 延遲接聽

延遲接聽功能為您的VT1030設定留言系統接聽電話前的響鈴次數，預設為6下。您可以把設定改為2、4、8下或節約模式。

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANSWER MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示留言系統設定 ANSWER SETTINGS，按確定 OK 選擇。
3. 按  或  顯示延遲接聽 ANSWER DELAY，按確定 OK。
4. 按  或  選擇2下 2 RINGS、4下 4 RINGS、6下 6 RINGS、8下 8 RINGS 或節約 TIME SAVER 模式，按確定 OK。
5. 長按退回  返回待機狀態。

## 節約模式

當您從外面打回來檢查新留言時，節約模式可替您節省通話費。

如您的留言系統在響鈴2下後接聽，表示您有新留言。要是沒有新留言，會在響鈴6下後才接聽。







即是當您聽到第3下響鈴時，您可以在接通前掛線，省回通話費。

預設PIN碼為0000。

### 遙控密碼

您可以透過任何一部輕觸式電話，打回您的VT1030，再輸入4位數字密碼，遙控您的留言系統。

### 改變PIN碼

1. 按**左軟鍵**主目錄 ，屏幕顯示留言系統 ANS MACHINE，按確定 OK。
2. 按  或  直到屏幕顯示留言系統設定 ANS SETTINGS，按確定 OK 選擇。
3. 按  或  顯示 改變PIN碼 改變PIN碼 CHANGE PIN，按確定 OK。
4. 屏幕顯示PIN碼？ PIN?，輸入目前的PIN碼，按確定 OK。
5. 屏幕顯示新PIN碼？ NEW PIN?，輸入您的新PIN碼，按確定式 OK。當屏幕顯示確定？ CONFIRM? 時，再輸入新PIN碼一次，然後按模式 OK。
6. 長按退回  返回待機狀態。

### 啟動留言系統

如您忘記開啟您的留言系統，您可以用另一個電話開啟。

1. 撥打您的電話號碼，20下響鈴後，您會聽到：「請輸入密碼。」輸入您的4位數字密碼。
2. 按 **0** 開啟留言系統。

## 檢查留言

1. 撥打您的電話號碼，當您聽到您的對外留言時，按 **\*0**，您會聽到：「請輸入密碼。」
2. 輸入您的4位數字密碼，您的留言系統宣布：「您有 (n) 個新留言。」新留言會自動播放。

## 遙控指令

當您進入留言系統後，您可以用您正在使用的電話撥號鍵操作留言系統。

指令如下：

- 1**  播放遙控目錄
- 2**  播放所有留言
- 3**  播放新留言
- 4**  跳回上一個留言
- 5**  刪除目前的留言
- 6**  跳到下一個留言
- 7**  設定只接聽 / 接聽和錄音模式
- 8**  播放對外留言
- 9**  錄製新對外留言
- 0** 開關留言系統

如您輸入錯誤PIN碼，您會聽到：「密碼錯誤。」您的VT1030未掛線之前，您仍有兩次機會輸入正確的遙控密碼。

## 節約模式

如您把延遲接聽模式設定為節約模式，留言系統在響鈴2下後接聽，表示您有新留言。要是沒有新留言，會在響鈴6下後才接聽。這樣，您聽到超過2下響鈴時，可以在接通前掛線，省回通話費。

如您在4秒內沒有按任何鍵，您的VT1030會宣布：「謝謝來電。」然後掛線。

如您輸入錯誤PIN碼，第二次仍輸入錯誤時，您的VT1030會宣布：「謝謝來電。」然後掛線。



# 解惑排難

---

如需技術支援, 請致電偉易達技術支援熱線: (852)2667 7433。

## 手機未能註冊？

手機有顯示搜尋中 SEARCHING 嗎？

檢查主機已接上電源並開啟。

檢查手機已正確裝上已充電電池。

## 忘記PIN碼

嘗試輸入預設PIN碼0000。要是您改動了PIN碼但又忘記了，請致電偉易達技術支援熱線: (852)2667 7433。

## 沒有顯示


檢查手機電池已充電並正確安裝。

如有需要，更換電池。

## 按任何鍵都無反應

有顯示  圖示嗎？如有，鍵盤上鎖了，長按  1.5秒開鎖。

## 手機和主機未有連接

您可能走出接收範圍， 圖示在閃動嗎？如是，移近主機。

### 手機不能正常充電

確保手機正確放進主機 / 充電器中。充電時，電池圖示應顯示正在充電中。

用柔軟、微濕（不是濕透）的布清潔充電接觸點。

### 手機沒有響鈴

檢查電池安裝正確。

檢查手機鈴聲沒有關掉，見第32頁。

### 您的來電者聽不到您

檢查您是否把手機靜音 MUTE，如是，您開啟了保密功能。按**軟鍵** **C**，再跟來電者說話。

### 我有來電顯示功能，但來電者號碼未有顯示出來

要來電者願意顯示他的號碼才可以，他可能故意隱藏號碼，或根本不能顯示出來。

### 重要

停電時，VT1030無線電話並不能打出緊急電話。

本產品為接駁到英國隨機公用交換式電話網和私人接線總機而設計。

# 一般資料

## 安全

停電時，本產品不能打出緊急救助電話，因此必須另作準備召喚緊急服務。

### 更換手機電池

一段時間後，手機電池耗電會愈來愈快。這是正常耗損跡象，表示需要更換電池。

1. 打開電池盒背蓋。
2. 拿出舊電池，更換新NiMH電池。
3. 推回電池盒背蓋直至安裝到位。

## 警告

不要把電池浸水或置於火中，也不要與一般家居廢物一併棄置。

您的VT1030電話若使用了其他種類電池而引起損壞，VT1030恕不負責。

## 重要安全說明

- 只使用適用於VT1030電話的電線，使用不獲授權的電線會令您的保養失效，更有可能損害您的電話。
- 只使用本產品供應的充電電池，如欲購買替換電池，請致電偉易達客戶服務熱線(852)2776-3223。
- 不要自行拆解手機（更換手機電池例外）或主機，有可能導致觸電或其他意外。
- 如撥號鍵上鎖，您不可能打出電話，緊急電話頭（999）則例外。
- 手機和主機之間傳送的無線電信號，有可能干擾助聽器。
- 如需在布滿緊急 / 深切醫療儀器的環境中使用本產品，強烈建議徵詢專家意見。
- 如使用起搏器，強烈建議先徵詢醫療專家意見，才使用本產品。
- 如產品與電視、收音機、時鐘、警鐘、電腦等電器太接近，則有可能互相干擾。

- 建議本產品與以上電器最少距離一米，以免受干擾。
- 不要把電池棄置火中，以免爆炸及 / 或洩漏有毒化學物質。

### 清潔

- 用扭乾的濕布（不是滴水濕布）或抗靜電塵拂清潔。
- 切勿使用家居擠亮劑，以免損壞產品。也不要使用乾布，以免產生靜電。

### 環境

- 避免陽光直射。
- 電池充電或手機長時間使用時，手機會微熱，這是正常現象。不要把產品放在古董 / 膠合板上，以免手機熱力損害這些物件。
- 不要把產品放在地氈或纖維表面，也不要將產品放在空氣不流通的地方。
- 請勿把產品浸水，不要在潮濕地方（如浴缸）使用本產品。
- 勿把產品置於烈火、爆炸或其他危險環境中。

- 您的電話有微小機會被雷擊破壞，建議在雷暴中拔掉電線和電話線。



### 棄置產品

在此及在產示顯示的圖示表示本產品被劃為電力或電子儀器，不應與其他家居或商業廢物一併棄掉。

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002 / 96 / EC) 已生效，以期使用最好的循環再造技術把產品循環再用，達到減少破壞環境、有效處理有害物質及避免增加堆填區壓力的成效。

#### 家居用戶棄置產品指示

當不能再使用產品時，請拿走所有電池，然後依照本地機構定立的循環再造過程，棄置電池和本產品。如欲索取更多資料，請聯絡本地機構或零售商。

#### 商業用戶棄置產品指示

商業用戶應聯絡供應商，並檢視銷售合約條款，以確定本產品不會與其他商業廢物一併棄掉。

# 技術數據

---

**標準：**DECT

**頻道數目：**10條頻道

**頻率：**1880 MHz biz 1900 MHz

**覆蓋範圍：**

300米（戶外）

50米（室內）

**主機座電源：**

230V/50Hz（變壓器）

主機座230V AC電源變壓器

**手機操作時間：**

待機 / 通話時間

大約100小時 / 大約10小時

**電池充電時間：**大約16小時

**主機座尺寸：**

闊 / 長 / 深 = 110 x 110 x 35毫米

**手機尺寸：**

闊 / 長 / 高 = 46 x 27 x 157毫米

**主機座重量：**120.6克（不包括火牛）

**手機重量：**101.8克（包括電池）

**變壓器：**香港

## 客戶服務中心

香港九龍觀塘敬業街 69-71 號利華科技中心 1601 室

客戶服務熱線：(852) 2666 5558

技術支援熱線：(852) 2667 7433